

زیباترین روح پرستنده
دکتر علی شریعتی



قیمت ۲۵ ریال

تاریخ شیوه ۲۲۲۰ ۱۲/۲/۳



امور انتشارات بخش

تهران - شیوه این شاپرکن مخصوص آموزشگاه های علمی

کار روی حلد شریفی سیا



دوزن انتشارات بہت

ذیباترین روح پرستندہ

دکتر علی شریعتی

شناختنامه کتاب

زیبایترین روح پرستنده	نام کتاب :
دکتر علی شریعتی	نام نویسنده :
بعثت	ناشر :
ح-ابودر	مونتاژ :
ساکوب	چاپ :
ده هزار جلد	تعداد :

بسم الله الرحمن الرحيم

موضوع این مقاله هم چنانکه از نامش بر می آید ، "زیباترین روح پرستنده" . امام نه جبار، سجاد ، ترجمهه "زین العابدین" است . و این نشان میدهد که اصطلاحات ، کلمات و حتی صفاتی که برای بیان مفاهیم ، معانی ، عقاید و حتی شخصیت های بزرگ مذهبمان به کار می بریم . تا چه حد با بینش نخستین آنها تفاوت دارند ، که حاکی از اختلاف بینش امروز با بینش نخستین تشیع و اسلام است . چنانکه در باره همین شخصیت بزرگی که یکی از پیشوایان مشخص ورسمی مذهب ما است ، درکنار صدھا صفت بزرگی که بعنوان انسان متعالی و انسان برجسته ، این رهبر و این نمونه بزرگ میتواند داشته باشد ، که ما به یکی از این صفات او را بخوانیم ، و هم چنین از میان صفات ویژه ای که خاندان او ، و خود او دارد ، که ما می توانیم یکی از صفاتش را بعنوان اسم به کار ببریم ، و او را توصیف کنیم ، آن چه را که امروز بعنوان صفت غالب و مشهور برای او به کار می بریم ،

"بیمار" است، "امام بیمار" . بعنوان یک صفت دائمی و همیشگی واين نشان دهنده بیماری شعور ناست و بیماری احساس، و بیماری ایمان و اعتقاد و نوع شناختی که از این مذهب بزرگ و شخصیت‌های این مذهب داریم . این ما هستیم که بیماریم، والا، رهبر، رهبر بیمار، معنیش چیست؟ آنهم رهبر یک مذهبی که بر اساس جهاد و مبارزه و اعتراض در تاریخ بنیاد شده، و تاریخش با شهادت شکل گرفته است . آنگاه صفت بارزی که پیرو برای رهبرش بکار می‌برد، بیمار است، امام بیمار... غیر از این اسمی و صفاتی و اصطلاحاتی هم هستند که اصیلند، و از صدر اسلام وجود دارند، و ما هم به کار می‌بریم، اما نوع تلقی ما و مفهومی که از آن احساس می‌کنیم، کاملاً با آنچه که اول بوده، فرق دارد، این اصطلاح زین العابدین " رابطه معمول که به کار می‌بریم هیچ احساسی از آن نداریم، هیچ فضیلتی، هیچ صفت مشخصی در این کلمه‌مودر این لقب احساس نمی‌کنیم، در صورتیکه اگر در محتوای دقیق و لطیف این معنا تجدید نظر کنیم و با یک نگاه تازه بنگریم، می‌بینیم که چه صفت عالی و زیبائی است، "زیباترین روح پرستنده" ، "زیور وزینت پرستنده‌گان" و نیز برای امام بر خلاف آنچه که ما همیشه فضیلت، ارزش‌ها، و عظمت‌های رهبرانمان را، پیشوایان بزرگ اسلامیمان را، بالارزش‌های دینی و قومی و فرهنگ بشری و نظام‌های طبقاتی می‌سنجیم، و خیال می‌کنیم که اگر با همان ملاک‌ها و ارزش‌های عالی که بزرگان قومی و تاریخی و قهرمانان خودمان را تجلیل و تعظیم می‌کردیم و می‌کنیم،

ائمه را هم با همان صفات توصیف کنیم، خیلی تجلیل کردند ایم، در صورتیکه اساساً دستگاه ارزش‌های اسلامی، با سیستم ارزش‌های قومی و ملی و فرهنگی کاملاً متفاوت است. مثلاً ما خیال می‌کنیم، که اگر بگوئیم پیغمبر اسلام، سایه نداشت، صفت بزرگی را از پیغمبر طرح کردند ایم، در صورتیکه ارزش‌های پیغمبر اسلام در زبان کسی که بهتر از هر کس دیگری میتواند از او سخن بگوید اینست:

کان رسول اللهم مجلس جلوس العبد، يأكل أكل العبد، و يعلم انه العبد . (امام جعفر صادق عليه السلام) (۱)

رسول خدا نشست و بروخت است می‌کرد، مثل نشست و برخاست یک‌بنده، غذامیخورد، مثل غذا خوردن یک‌بنده، و اصلاً "میدانست که یک‌بنده است، این بزرگترین تجلیل، از مقام بزرگترین موجودی است که در عالم هست. با بینش و ملاک‌های ارزشی خاصی که در فرهنگ اسلامی است، صفات گوناگونی می‌شود برای یک رهبر به کار بود، از قهرمانیش، از نبوغش، از شخصیت‌اش، و از خصوصیاتش چنانکه مداعان بزرگ شاعران بزرگ، و نویسندهان بزرگ برای بزرگان

(۱) پیغمبر روی خاک می‌نشست و مانند بردهان غذا می‌خورد و بر الاغ برخنه سوار می‌شد و کسی را هم ردیف خود سوار نمی‌کرد روزی برده‌ای بر در خانه‌اش دید که تصاویری داشت به یکی از زنانش گفت آنرا از من پنهان کن که هر کاه بآن مینگرم زیورهای دنیا بیادم می‌آید.

بکار می بردند.

مقدمه "زاد المعاد" را نگاه کنید، آن دو قطعه اولش را می بینیم که یک نویسنده، حتی نویسنده مذهبی و شیعی بسیار بزرگ، در ارزیابی و بینش جدید تشیع صفوی، چگونه بزرگان را ستایش میکند، اما اسلام، فرهنگ راستین شیعی، از میان صد ها صفت که ممکن است برای امام بکار برد، بعنوان تعظیم او، بعنوان تعریف او، برای رهبر، برای پیشوای رهبری، و برای حاکم، که همواره در تاریخ بشری عادت داشتیم، و سابقه ذهنی داشتیم که یک رهبر، یک پیشوای رهبر باشد، متکبر باشد، مستبد باشد، در عوض در این سیستم، در این فرهنگ، در این ایمان، امام، جبار نیست، بلکه سجاد است.

این بعنوان بزرگترین و نمایان ترین کاراکتر رهبر ما وصفت شاخص او است که او را از همه رهبران دیگر در تاریخ بشر، ممتاز میکند و با این صفت، برجستگی و برتری و فضیلت خودش را بر همه پیشوایان دیگر تاریخ انسان نشان میدهد، "زیباترین روح پرستنده" امام نه جبار، سجاد. اینها معانی است که من از متن صفات و القاب و اسامی امام گرفتم.

بارزترین جلوه شخصیت امام سجاد هم چنانکه از القاب وی (سجاد - زین العابدین) بر می آید، نیایش اوست، درباره نیایش رساله کوتاه، اما عمیقی از دکتر الکسیس کارل (۱) در

سال ۳۸ بفارسی ترجمه نموده‌ام . که بسیار اهمیت دارد .
 بخاطرا ینکه دکتر کارل فیزیولوژیست بزرگی است ، برنده جایزه نوبل است و مظہر بینش علمی قرن بیستم در علوم طبیعی می‌باشد و یکی از بزرگترین شخصیت‌های است که نمایندهٔ یک گرایش خاصی در علوم معاصر است (علوم که در اینجا بکار می‌برم ، بمعنای علوم انسانی و ادبی نمی‌گیرم ، بلکه بمعنای ساینس به کار می‌برم ، یعنی فیزیک ، شیمی ، ریاضی ، علوم دقیقه) و این مرد با این بینش وقتی از نیایش که مظہر یک احساس و اشراق است و عالی ترین تجلی روح و معنویت انسان است (که همیشه از علوم در بینش جدید جدا بود) سخن می‌گوید ، برای ما خیلی جالب است ، بخصوص که او نویسندهٔ فیلسوف و روحانی نیست و در مقام یک فیزیولوژیست ، انسان‌شناس و متخصص علوم کوناگون طبیعی در باره انسان ، و هم چنین برنده جایزه نوبل در پیوند رک‌هاست . او بر اساس مطالعات و تحقیقاتی که روی بیمارانش از گروه‌ها و تیپ‌های مختلف داشته ، تاجائی میرسد ، که این حکم را بعنوان یک حکم علمی ، (نه بعنوان تبلیغ دینی) صادر می‌کند که " نیایش همچون دم زدن و خوردن و آشامیدن ، لازمهٔ انسان طبیعی است ، که از عمق سرش و سنت طبیعی انسان سرمیزند " ،

(۱) دو کتاب دیگر دکتر کارل ، انسان موجود ناشناخته ، و راه و رسم زندگی توسط آقای دکتر پرویز دیمیری بفارسی ترجمه شده و از طرف انتشارات تایید اصفهان منتشر گردیده است .

خوردن، نمو کردن، تشکیل نسل و نیایش، چهار بعد اساسی روح انسان هستند. "و بمحاجائی میرسد که میگوید: "هیچ ملتی و هیچ تمدنی درگذشته به زوال قطعی فرونرفت، مگر آنکه پیش از آن صفت نیایش در میان آن قوم ضعیف شده بود. "

نیایش، نه هم چون تخدیر آرامش بخش تر، بلکه آرامشی که میبخشد زائیده اشبع تشنجی و نیاز و اضطراب روح آدمی است و پاسخ گفتن به کمبودهایی که در عمق خصلت آدمی هست. اینست که نیایش بر خلاف تخدیر که به ضعف و مرگ منتهی میشود، نیروزا، نشاط انگیزو عامل شکفتگی احساس‌ها، عاطفه‌ها و استعدادهای مرموز درون روح آدمی است، و بعد می‌گوید: "هیچ دری را نیایش نمیزند، مگر اینکه به رویش گشوده‌می‌شود. " (این جمله‌اش، جمله بزرگی است آنها که برای بعضی جمله‌ها ارزش قائلند - هم چنانکه مردم برای بعضی اختراع‌های بزرگ سمیدانند که این یکی از همان جمله‌ها است.)

آنگاه که کمیت عقل می‌لند، نیایش، بلندترین قله؛ تعبیر را در پرواز عشق، در شب ظلمانی عقل پیدا میکند.

اول کتاب نیایش با این جمله شروع میشود که: "ارزش عقل از نظر ما غربی‌ها به مراتب بالاتر از آستانه عشق است" و در پایان کتاب، آرزویش را با این جمله بیان میکند که: "ای کاش انسان امروز هم چنانکه زیبائی دانش را می‌فهمد، زیبائی خدا را نیز بشناسد و

به سخن پاسکال هم چنان گوش بدهد، که به سخن دکارت.^(۲) اساساً نیایش، دعا و عبادت در طول تاریخ، و در همهٔ ادیان (که نیایش یکی از مشخص ترین جلوه‌های احساس دینی است) برد و پایه قرار دارد، یکی تجلی نیاز در آدمی است، در احساس، و در روح آدمی است. یکی فقر، بمعنای احتیاج، بمعنای نیاز، که انسان تشنه، عطشناک، که احساس کمبود دارد، هم چنانکه برای رفع نیاز های دیگر ش متولّ به این و آن می‌شود، و یاد رجستجوی مایحتاجش به تکاپومی افتاد، به همان صورت احساس نوعی کمبودهارا در درون روح خویش، یا در سرنوشت زندگی خویش می‌کند، که جلوهٔ بیرونی این نیاز، نیایش، است، و ریشهٔ نیاز و نیایش یکی است.

بنابراین نیایش و دعا، گاه بعنوان درخواست چیزی است که نیایشگردان محتاج است. گرچه عشق را نیز می‌توان یکی از نیازهای روح گفت. اما بخاطر اینکه خودش یک بنیاد کاملاً مستقلی است یک نیاز کاملاً جور دیگر و چیز دیگری است، یک ماهیت مرموز، یک شعله اهواری والهی در درون روح آدمی است و بیش از هر چیز در زندگی آدم دست اندرکار است و بیش از هر چیز در نظر آدم مجھول است مستقل از نیاز و فقر شمرده می‌شود، و این عالی ترین نوع از

(۲) دکارت فیلسف عقلی بزرگی است که بینش او حاکم بر تمدن امروز جهان است و پاسکال، فوران عشق و احساس و روح در عصر جدید در اروپاست.

دعا و نیایش است، نیایش و دعائی که زائیده^۲ روحی عاشق است. عشق چیست؟ صدها تعریف در باره^۳ عشق کردند، و میشود کردام آنچه بنظر من بهترین و عمیق‌ترین تعریف از عشق می‌باشد. اینست که "عشق زائیده تنها ای است و تنها ای نیز زائیده^۴ عشق است"^۵ تنها ای، به معنای این نیست، که یک فرد بیکس باشد، کسی در پیرامونش نباشد، اگر کسی پیوندی، کششی، انتظاری، و نیاز پیوستگی و اتصالی در درونش نداشته باشد، نسبت به هر چیزی، نسبت به کسی. اگر منفرد و تک هم باشد، تنها نیست، بر عکس کسی که نیاز چنین اتصالی و پیوست و خویشاوندی‌ئی در درونش حس میکند، و احساس می‌کند که جدا افتاده، بریده شده و تنها مانده از او، در انبو جمعیت، تنها است، چنان روحی که ممکنست در آتش یک عشق زمینی، و یا در آتش یک عشق ماورائی بسوزد و بگدازد، پرستش، در عالی‌ترین شکلش (راز و نیازهای دردنگ و مطواز آرزو برای پیوستن، و برای پایان انتظار، و برای نفی فراق و مرگ هجران) نوعی از دعا و نیایش را بوجود می‌آورد، و این نیایشی است، که بقول کارل: زائیده^۶ عشق است.

بنابراین نیاز آدمی و هم چنین احساس عاشقانه و عارفانه آدمی دونوع دعا را بوجود آورده، که ما با هر دو نوعش آشناهستیم اما اسلام، این دو بعد اساسی دعا را حفظ کرده، و بعد سومی نیز برآن افزوده که (تا آنجائی که من آشناهی دارم) ویژه^۷ دعای اسلامی است و آن عبارتست از: بعد آکاهی و فکری و یا بخش حکمت

با صطلاح خود اسلام، که بر دو بخش دیگری که ابزار احساس و عشق و هم چنین ارائه احتیاج و نیاز و فقر نیایشگر باشد، افزوده است، به این معنا که یک متن کامل از یک دعای مستند اسلامی شامل سم بعد است که سه نیاز را برا آورده میکند، یکی تجلی فقر- نیاز، و یکی تجلی احساس عارفانه و عاشقانه که فقط راز و نیاز یک عاشق است، و سوم آموزش فکری، علمی و ایجاد خود آگاهی فلسفی و اعتقادی در متن دعا برای نیایشگر است.

این جاست که کاملاً جهت دعا فرق میکند، همیشه دعا جهتش از طرف انسان بطرف مجرد، بطرف خدا است، در بعد آگاهی، بر عکس نیایشگر در حالی که دعامی کند، در حقیقت مخاطب خود است، برای اینکه در این قسمت حکمت (که نمونه اش خواهد آمد) و در این بعد سوم که بعد آگاهی است، یا بعد ایدئولوژی، یا بعد اعتقادی، (که آموزش فکری اسمش رامی گذارم) در حالیکه من خدا را می خواهم در شکلی که نامش دعا است، خودم، مخاطبم، و دعا. متن درس است. واينجاست که در حقیقت دعا کننده خود طرف سخن است. واينست بعد سومی که در دعای اسلامی اضافه می شود.

اما شیعه، که در عالی ترین شکلش، دعای امام سجاد (بعد از پدرانش) میباشد، بخاطر سر نوشت تاریخی و اجتماعی خاص شیعه که مبارزه با دستگاه حاکم بوده، و هم چنین نداشتن هیچگونه وسیله جهاد، و نیز نداشتن حق بیان و قلم برای بیان دردهای اجتماعی، شعارهای طبقاتی، اجتماعی، اجتهادی، فکری، گروهی، ارائه

خواست‌ها، ایده‌آل‌ها، اصول عقاید خودش، و عرضه کردن اساسی ترین رنج‌ها و اساسی ترین آرزوهای گروه خودش، برخودش و دیگران، فرم دعا را بعنوان وسیله جهاد و نیز وسیله ارائه و بیان افکار اجتماعی، رنج‌ها، دردها، و هم چنین سرنوشت خاص شیعه، گذشته‌اش، مصیبت‌ها، فاجعه‌ها، اراده‌ها، آرزوها، تسلیم‌ها جنایات، ظلم‌ها، مظلومیت‌ها، جلادی‌ها، و شهادت‌ها که مجموعاً سرنوشت تاریخی شیعه را در تاریخ اسلام شکل میداده، همه آنها در متن دعای شیعی تجلی دارد. و می‌بینیم که در اینجا، دعا، هم یک نوع حرف زدن است با خدا، چنان‌که همیشه بوده و در شیعه "یک نوع حرف‌هارا زدن" بنابراین دعای شیعه بصورت کامل ترین مکتب خودش در چهار بعد مشخص است:

نیاز - عشق - آگاهی - مبارزه

سه نوع دعا‌الان وجود دارد، یکی دعائی که برای ثواب انجام می‌شود (خواهش می‌کنم خوب دقت کنید چون هم مفهوم، و هم موضوع مسئله، حساس است، و ممکن است با بعضی سلیقه‌ها و عقیده‌ها تصادمی پیدا کند، و سوءتفاهم ایجاد شود، هرچند با حقیقت تصادمی ندارد) از به کار بردن کلمه ثواب مقصود خاصی دارم، والامسلم است که هر کس که مذهبی است، به ثواب هم معتقد است. ثواب را در معنی خاصی که الان در جامعه فعلی ما وجود دارد، به کار می‌برم. ثواب به این معنی است که این دعا را بخوان تا این پاداش را در ازاء انجام این عمل به توبدهم. این یک نوع عمل است، چنان که

به بچه گفته می‌شود این پنج تا مشق را بنویس، یک دوچرخه برایت می‌خرم، بچه ناچار این پنج تا مشق را می‌نویسد برای دوچرخه، و اگر ببیند که دوچرخه در کار نیست، هیچ معنی ندارد که پنج تا مشق بنویسد، پس علت غائی انجام این عمل، یک چیزی است خارج از این عمل، و آن در این حالت انجام می‌شود که من کاری را که خودا این کار بدرد من نمی‌خورد، تاثیری روی من ندارد، بلکه حتی برای من ملال آور است، و بد است و سخت است انجام می‌دهم، بخاطر بدبست آوردن چیزی بازاء آن، که کسی بمن میدهد، که این عمل بدرد او می‌خورد، یا مورد رضا و درخواست اوست این یکنوع عملی است که انسان انجام میدهد، وقتی بمن می‌گویند، این متن را بخوان، بتو پول میدهم، برای من مسلم است، که خواندن این متن برای من چیزی ندارد، تاثیری روی من ندارد، این آقا که کار فرماست صاحبکار است، سفارشی که داده، این دلش می‌خواهد که این متن خوانده شود، و من این متن را می‌خوانم، و بعد چون این کار بدرد او می‌خورد، و به نفع اوست، یا خشنودی او را تامین می‌کند، نه من، من آن کار را انجام میدهم که بازاء کسب رضایت او، مزدی بمن بدهد، که رضایت من در آن مزد است، نه برای عمل.

این روشن است که اگر مزد نباشد، هیچ منطقی مرا به انجام این عمل و ادارنمی‌کند، متأسفانه مادر تربیت مذهبی کودکانمان با همین شکل رفتار می‌کنیم، یعنی همانطور که آنها را به درس و مشق اجبار می‌کنیم، بدون اینکه درس و مشق را به آنها بفهمانیم، که چیست؟

و امرمی کنیم که آن درس و مشق را بخواند، یا انجام دهد، و بازه آن به گردش می‌بریم، به سینما، چلوکبایی، یا برایش کت و شلوار می‌خریم، دوچرخه، شیرینی و ... برایش می‌خریم و او هم از همان اول میداند، که کلاس و درس و مشق برای اینجور چیزهاست و اگر آنها نباشد، آن اعمال برای او هیچ ارزشی نداود، برای آقا جاش خوب است.

از اول وقتی به مردم، به جوان، به کودک بگوئیم، انجام این اعمال از نظر مذهبی موجب می‌شود که این چیزها را بتوبدهند، ازاول به او، و به بینش او، و به عمق شعور او فروکردایم، که نفس این اعمال مذهبی، ارزش مثبتی روی تو که عاملش هستی، ندارد، بلکه اینها اوامری است که از طرف خداوند صادر شده، و موجب رضایت اوست.

بنابراین توباید عمل کنی، بعنوان یک تحکم، بعنوان یک تعبد بعنوان یک امری که، بازای این عمل و این ریاضت که مرتکب می‌شود و انجام میدهی، جبرا نی به صورت پاداش بتوبدهند، و آن اسمش ثواب است، وقتی می‌گویند، : زیارت وارث را پنج مرتبه بخوان، فلان چیز را بتوبدهند — مثلاً عسل میدهند یا ... — آن به این معناست که ما نفع و ارزش و سودی برای خواننده زیارت وارث قائل نیستیم، بلکه این را وسیله‌ای معرفی کردایم، که خواننده را در راه بدست آوردن مایه‌های لذتی که اساساً به این مربوط نیست، و یا از جنس این نیست و خارج از این است، یاری می‌کند، این معنای

مجموعه اعمال و احکامی است، که از اول در مفهوم فعلی و تلقی‌ئی که الان از ثواب داریم، انجام می‌شود، و یا وادار به انجام می‌کند. ثواب را به این معنی گفتم، والا اصطلاح ثواب یک اصطلاح اصیل اسلامی است، و بینهایت عمیق و درست، است و بمعنای نتیجه منطقی و دنباله طبیعی و عکس العمل عقلی و منطقی یک عمل عبادی، یک عمل مذهبی می‌باشد، ثواب به این معنا یک اصل بینهایت منطقی، بینهایت عقلی، بینهایت علمی و بینهایت درست است.

این دو نوع عمل است، یک وقت می‌گوئیم: این خشت‌ها را از اینجا به آنجابر، آنهم به چه کسی می‌گوئیم، آنکما صلاخت لازم ندارد اصلاً یک جور دیگری زندگی می‌کند، و به خشت و ساختمان کارندارد ردمیشده و کاری دارد، به او می‌گویند: آقا این خشت‌ها را تا آنجا ببر، بابت هر خشتنی یک قران بتو میدهیم، او یک قران لازم دارد برای کار دیگری، برای آن یک قران خشت هارا می‌برد و برمی‌گردد، بهر حال ده تو مان می‌گیرد، ده تو منی که گرفته، ثوابش است، پاداش کارش می‌باشد چون اصلاً آن عمل هیچ اثری رویش نگذاشته، بدروش نمی‌خورد و اصلاً در مسیر نیازش، و در مسیر هدفش نبوده، برای هدف کسی دیگری بوده، کس دیگری بعاین کاراحتیاج داشته و او این عمل را انجام داده، و ده تو مان گرفته که مورد نیازش بود. ای پسا که می‌گویند: این ورزش و آن ورزش را بکن، بدنست نیرومند می‌شود. قوی می‌شوی، این ثواب است، این پاداش است، این ثواب اصیل

است. وقتی من خودم احتیاج دارم که خانه‌ای بسازم، آجرها را بر میدارم و به اینجا می‌گذارم بعد خانه‌ای که ساخته می‌شود، در آن می‌نشیم، این ثواب عملی است که انجام داده‌ام. (۱) اما آنطور که الان ما به بچه‌هایمان می‌گوئیم و دیگران را به آن اعمال دینی دعوت می‌کنیم، بعنوان تحمل اعمالیست، که خود آنها حکمتی، نتیجه‌ای و هدفی ندارند، نیازی را از ما بر طرف نمی‌کنند چون امر است، باید اطاعت شود، و چون اطاعت کردیم، چیزهایی میدهنده به آنها احتیاج داریم، و اگر ندادند. اطاعت این اعمال برای ما معنی ندارد، چون هدفش را از دست میدهد، غایتش را از دست میدهد.

در حالیکم ثواب معنای دیگری دارد، می‌گویند: این زیارت وارث تمام تاریخ بشر را بانگاه مترقی و انسانی برای توصییر می‌کند، می‌فهماند،

(۱) مولی در نهج البلاغه می‌فرماید عبادت بر سه قسم است اول: برای ایمنی از عذاب و آتش و این عبادت بردگان است، دوم – برای دست یافتن به نعمت‌های بهشت و این عبادت تجارت است.

سوم – اینکه خدا را شایسته‌ی پرستش بدانند و ویرا بپرستند و این عبادت آزادگان است، و باز جای دیگر می‌فرماید. هارخدایا ترا برای ترس از دوزخت یا اشتیاق به بهشت نپرستیدم بلکه ترا شایسته عبادت یافتم و به پرستش پرداختم.

همه دنیا را ، همه گذشته بشریت را ، حال را ، آینده را ، جهت زندگی ترا ، جهت نیروی فردی ترا ، جهت زندگی اجتماعی ترا مشخص میکند .

همه حوادث ، نهضت ها و شخصیت ها و در گیری های جنگهای دنیا را برای توصیف بندی میکند ، تفسیر میکند ، و روش میکند ، و تو اگر خواندی ، فهمیدی ، تأمل کردی . تو ، پیش از خواندن آن ، یک آدم کور بودی ، جا هل بودی ، نمی فهمیدی که تاریخ چیست ؟ و راثت چیست ؟ مسیزمان چیست ؟ بعد از خواندنش یک آدم آگاه و معتقد و روشن ، در چنین وسعت بزرگی از جهان بینی تاریخ می شوی ، این ثواب تو .

بنابراین ، اگر نخوانی ، از ثوابش محرومی ، یعنی یک آدم گنك ، یک آدم مبهوت ، یک آدم جزئی بین نسبت ، به فلسفه انسان ، و یک آدم جا هل میمانی ، در نظر تو ، معنی امام حسین و قیام او ، بعنوان اینکه از صبح عاشورا نا بعد از ظهرش طول کشیده ، هست ، زیارت وارت را که می خوانی ، از اول انسانیت تا آخر تاریخ گسترش پیدا میکند ، این ثوابش است . پس یک جور برای این چیز هاست ، که می گوئیم این عمل را انجام بده و یک جور دیگر این است ، که این را بخوان ، تا این جور چیزها را بتوبدهیم ، بنابراین لازم نیست ، که من آنرا بخوانم و بفهمم ، لازم نیست در بارهاش فکر کنم ، لازم نیست که دغدغه داشته باشم ، که آیا معنی آنرا درست فهمیدم یا نادرست ، فقط روی قرائتش ، تلفظ حروفش ، زیر و زبرش ، دقت کنیم ، که

بگویند : قبول داریم که پنج مرتبه خواندی ، خوب ، پنج مرتبه خواندیم ، وضو هم گرفتیم ، روبه قبله هم ایستادیم ، هیچ غلط هم نداشت ، در یک زیر و زبرش هم اشکالی ایجاد نشد . خواندیم ، دیگر کاری نداریم ، یکنوع ثواب را به این معنی می‌گوئیم ، یکنوع دعا برای ثواب ، به این معنا ، یکنوع دعا بعنوان جبران مسئولیت هائی که مادر عهده داریم ، یا داشتیم ، و انجام ندادیم و یا آنچه را با اندیشیدن ، با تصمیم‌گرفتن ، درست عمل کودن ، فداکاری ، وحدت ، همدستی ، تحمل ، شهامت ، صبر و اینجور چیزها باید بدست آوریم چون چیزی نداریم ، که بدست آوریم ، به جای آن به دعا متول می‌شویم اینهم یکجور دعاست ، یعنی توسل به دعا بعنوان اینکه جانشین مسئولیت کار وظیفه کنم ، مسلماً "آسانتر است ، شکی نیست وقتی که آدم بتواند با خواندن متنی در ردیف "شهدای بدر" قرار بگیرد ، اگر نکند ، لابد از نظر منطقی وضعش لااقل خیلی خراب است که جانش را به خطر بیاندازد ، که در ردیف یکی از شهدای معمولی قرار بگیرد ، آنهم معلوم نیست که قرار بگیرد ، یا نگیرد ؟ قبول بکنند یا نکنند ؟ اما یکی از اینها را بخوان ، معادل یکی از شهدای بدر می‌شود ، حتی هفتاد تا ، پس این راهش نیست ، برای پول در آوردن به جای کار کردن و تکنولوژی داشتن ، آموزش فنی و نیروی انسانی و سرمایه‌گذاری شخصی و زحمت و امثال اینها ، خوب آدم دعا می‌خواند ، پول در می‌آورد . برای بیماری همین جور ، اینهمه کوشش‌ها ، زحمت‌ها ، برای اینکه سرطان کشف بشود ،

فلان بیماری علاج شود، راه ساده‌ترش اینست، که این دعا را بخواند و خیس کند و بعد هم بخورد، درست می‌شود.

راههای به این آسانی، چرا به کارهای مشکل بپردازد، این دعا برای دررفتن از زیر بار مسئولیت هائی است، که مذهب و انسانیت و عقل و اخلاق و زندگی اجتماعی و زندگی فردی بر عهده انسان می‌گذارد، این جانشینی دعاست.

نوع سوم و چهارم دعاهاشی هستند، که به آنها معتقدیم - صد در صد - دو نوع مترقی و علمی و حقیقی دعا است، در این دو نوع (ببخشید، اینجور شماره بندی نمی‌کنم، چون در ردیف هم نیستند)، دو نوع دعا، که در بارهاش صحبت شد.

دو نوع دیگر شیوه سوم و چهارم - را که مطرح می‌کنم، دو جلوه از دعا در تشیع علوفی است. (در اسلام وقتی می‌گوئیم تشیع علوفی، با اسلام متزلف است) دعا، گاه بعنوان خواستن چیزی از خداوند است، چیزی که جانشین تفکر، علم و مسئولیت و اراده و رنج، کار و زحمت نمی‌شود، بلکه خودش در ردیف آن مسئولیت‌ها است، و آن عاملی است برای کسب آن چیزی که انسان بدان احتیاج دارد، می‌خواهی و می‌گیری، و آن چیزی است، که هم اسلام بدان معتقد است و هم علم، "کارل" بعنوان یک عالم سخن می‌گوید، و مسلمان از ما عالم تراست، علم امروز را، ماحق نداریم، در بارهاش حرف بزنیم، ولی او کسی است که دو جایزه نوبل در علوم برد و

سخنش را در این باره دیدیم ، بنابراین از خداوند چیزی خواسته می شود ، خداوند بتو میدهد ، البته آن چیزی که خواسته می شود ، آن کسی که می خواهد ، شرایط گوناگون این خواهش ، اعمال ، مسئولیت ها نوع خواستن و انجام همه شرایط ، همه دعوت ها ، همه وظایفی که برای بدست آوردن آن لازم بوده ، انجام دهد ، همه این ها باید فراهم باشند تا دعا ، بعنوان یک عامل کسب ، یک نیاز بتواند عمل کند ، آنچنانکه در زندگی پیشوایان خود ما وجود دارد . خود پیغمبر خود علی ، خود حسین دعا می کردند ، معلوم هم هست که اینها چکاره هستند ، در کارشان ، در رفتان و گوش نشینی و آنجا دعا کردن ، نبود . همانطوری که گفتم : نمیگفتند :

"خدا یا ما آدم های این جوری را برهمه دنیا مسلط کن " آدم های بی عرضه ای که کوچکترین تکانی نمی خورند ، که مبادا ضرری بخورند . در برابر بزرگترین فاجعه هائی که امروز مسلمان ها می بینند ، و حتی وجود انسان هائی که مسلمان نیستند ، خدا را قبول ندارند در برابر آن فاجعه ها فریاد می زنند و دادشان بلند شده ، مسلمانی که سکوت میکند ، صدایش را در نمیآورد ، خبرش را نمی شنود ، کوچکترین کش نمی گزد ، ولی اگریکی از رفقایش چند روز دور و برش نیاید ، حتی اگر این رفیقش لات باشد ، دلواپس می شود ، اگر کوچکترین ضرری به دم و دستگاه خودش بخورد ، فریادش به عرش میرود ، و احساس مسئولیت میکند ، و دیگر آنها کوچکترین تاخیری نمیکند ، ولی وقتی می بینند ، که اسلام الان به این شکل ، مثل یک پرنده ؛ اسیر

پرشکستهای در دست بازهای جناحتکار خونخوار دنیا به هرشکلی که خواسته باشد با آن بازی میکنند، و فاجعه‌هائی که هرروز صورت میگیرد، که برای او حتی بعنوان یک خبر روزنامه، کنجکاوی برانگیز نیست، دعا چه اثری دارد، که بگوید: "خدایا به کرم خودت ما را... ما را چی؟ به کرم خودت چی؟ این دعا قانون دارد، سنت دارد، پیغمبر را در احد ببینید، وقتی پیغمبر اسلام خودش رهبر است، پرچمدارش علی است، و سربازانش مهاجرین و انصارند، پنجاه نفرتیر انداز را در یک گوشه گماشته و گفته:

باید این کار را بکنید، فقط این پنجاه نفر، دیسیپلین نظامی را نجامنداده‌اند پیغمبر به آن شدت شکست می‌خورد، در صورتیکه در همان احد، پیغمبر بعد از اینکه همه مقدمات را انجام داد، به کناری رفت و برای موفقیت آنها دعا کرد، که بعد آن عده دیسیپلین نظامی را انجام ندادند (نه اینکه خیانت کرده باشد، با دشمن ساخته‌باشند، در رفته باشند، نه، خیال کردند دشمن شکست خورده آمدند که غنیمت جمع کنند، که دشمن برگشت و نابودشان کرد، فقط بخاراطرانجام ندادن یک دستور جنگی...) دعای علوی همین است همه مقدمات را آماده می‌کنند، حتی در جنگ خندق، پیغمبر از یکماه پیش، از دو ماه پیش دستور میدهد که علف‌های بیابان‌های اطراف مدینه را جمع کنند، خارها را جمع کنند، مرزه‌ها را پیش از وقت درو کنند، میوه‌ها را کال بچینند، حتی برگ‌های خرما را، نخل‌ها را بکنند، و بعد خندق بکنند، و خودش برای خندق خاک و سنگ بکشد

تعام مقدمات را انجام میداده، حتی از "بنی قریظه" یهودی، بیل و کلنگ و وسایل فنی قرض کند، بخرد، قبلًا بودجه این کار تهیه بشود. تمام مقدمات را انجام میداده، پایکاه‌ها درست بوده، شهر درست بوده، تمام قدرتی که در فکر مسلمین و امکانات اقتصادی و انسانی آنها بوده، انجام میشده، بسیج می‌شده، بعد دعا می‌شده است. و همانجا هم اگر که باز یکی از طرفداران و پیروانش که پشت سر خود پیغمبر به جبهه آمدند، یکی از وظایفشان را درست انجام نمیدادند، ولیاقت مجاهد بودن در این صحنه را نمی‌داشتند، دعای خود پیغمبر اسلام اثر نمی‌کرد، و اینست که علی شکست می‌خورد، و پیغمبر شکست می‌خورد.

"دعا" بعنوان مکمل و بعنوان یکی از عوامل همه این تجهیزات و همه آن اسباب و وسایل نقش دارد، چیزی می‌خواهی و می‌گیری، بتومیدهند. همانطور که "کارل" می‌گوید: که حتی عکسبرداری هائی که از استخوان سیاه شده بیماری که به سل استخوانی دچار شده، و نشان داده که سیاه شده و باید قطع شود، و بیمار آماده جراحی بوده در یک حالت کاملاً غیر عادی و عاشقانه‌ای که در یک خلوت پراز صفا و پراز گداختگی عاشقانه به این بیمار مومن دست داده بود، در شبی که فردا یش باید عمل می‌شد، در آن حالت، ناگهان شفائي معجزه آسا پیدا می‌کند، فردا عکسبرداری هاشان دادند، که نه تنها بیماری از بین رفته، بلکه آثار بیماری نیز از بین رفته بود، این نمونه را از قول "کارل" نقل می‌کنم، نه از قول خودم، برای اینکه

او مرجع اینکار است، و مستند است.

حالانمونه‌ها یش راهمه شنیده‌اند، حتی در مشهد، عین همین را در چند سال پیش، در بیمارستان شاهرضا به شهادت اطیاء و متخصصین یک شعبه جراحی میتوانید، ببینید، پرونده‌اش هست، که البته فرصت نقل داستانش نیست.

اما نوع دوم از دعا، و آن تاثیر دعا: نقش دعا بعنوان یک عامل اثر گذارنده در نفس، ذات، ماهیت، رفتار و خلق و خوی نیایشگر است. این نوع دیگری است، یعنی دعا بعنوان وسیله‌ای که از خدا چیزی بگیریم، این یک مسئله است، که اسلامی هم هست، علمی هم هست، مسئله‌ای که متأسفانه در بارهاش کم صحبت شده و یا صحبت نمی‌شود.

اینست که: اساساً غیراز اینکه دعا و سیله کسب یک موارد احتیاج برای دعا کننده می‌شود، نفس نیایش و پرستش، عامل تربیتی در روح و ذات نیایشگر، و تربیت کننده‌اوست، در اینجاست که اساسی‌ترین مسائل مطرح می‌شود. متأسفانه در تاریخ، بشر یا رو به رشد عقلی می‌رود، و بسیاری از استعدادها که در فطرت و احساس و عرفان و اشراق آدمی هست، بعنوان اسرار و مایه‌ها و سرمایه‌های معنوی روح آدمی، آنها فلنج می‌شود.

بقول "کارل" به آنتروپی دچار می‌شود و ضعف، و بعد کم کم در اثر عدم استعمال ضعیف می‌شود، و از بین می‌رود، چون اعضاء روانی و معنی انسان هم مثل اعضاء بدنی در اثر استعمال و عدم

استعمال رشد پیدا میکند، و یا از بین میروود. نوع دیگر انسانهای هستند که به رشد معنوی و احساسی و اشرافی و درون گوائی پرداختند، و در عشق و عرفان و پرستش، به مقام‌های بزرگ و کرامات بسیار با ارزش رسیدند، اما رشد عقلی شان ضعیف مانده است. اینست که متأسفانه ما بعنوان انسان‌ها در طول تاریخ یادچار تمدن‌های عقلی‌می‌شویم، مثل یونان، مثل رم، مثل تمدن امروز دنیا، و دو مسیر بدست آوردن علم، منطق، رشد و آکاهی، احساس انسان بودن و همه سرمایه‌های معنوی انسانی را از دست میدهیم، فلچ. چنانکه امروز می‌بینیم. و یکی از اساسی‌ترین مسائل که البته جای طرح تفصیلی آن اینجا نیست، بصورت جمله معتبرضه، مسئله "انسان امروز، جامعه امروز، است، که توضیح آن دردو جمله "جامعه متمدن، انسان وحشی" می‌باشد، آنچه که الان در دنیا یک مسئله پیچیده ایست، بخاطر اینست که نمی‌شود گفت: این آدم، پیشرفته، یا پس رفته است، آخر چه جور است؟ همانطور که گفتم: "جامعه متمدن، انسان وحشی"

مسلمان بشر، در تمدن، در علم، در رشد عقلی، در منطق، در آکاهی اجتماعی در ایکه میتواند زندگی کند، در اینکه بهتر از همیشه میداند، که چگونه باید زندگی کند، و در تسلطش بر طبیعت نه تنها بی‌سابقه است، بی‌نظیر است، بلکه شگفت‌انگیز است، رشد و قدرت علمی انسان و تکنولوژی انسان و روابط اجتماعی و مسلک پیشرفته و ابعاد گوناگون زندگی فردی و اجتماعی انسان امروز به

جائی میرسد، که در بعضی از رشته‌های تمدن بین سالهای ۶۰ تا ۷۰ رشدی راکرده، کم در طول تاریخش تا الان نکرده است. این چنین تمدنی است، اما هم چنین فاجعه‌ها، پلیدی‌ها و بیشمرمی‌های در همین تمدن امروز می‌بینیم، از رهبران بزرگشان، از شخصیت‌های بزرگ، از ایدئولوگ‌هایشان، از بنیانگذاران انقلاب و نهضت‌هایشان، از چپشان، از راستشان، که چنگیز از یاد آوردن شرم دارد.

درجائی که وجود آنها و مغزهای تمدن بزرگترین قدرت‌های امروز جهان و سازمان ملل متعدد، یعنی همه بشریت امروز بصورت آزاد متجلی و معرفی شده است، تقاضا رسیده، که از بمباران کردن زن و بچه بی‌نقصیری که در زیر چادرها بعنوان آواره و بی‌پناه و بی‌وطن که توی بیابان دارندزندگی می‌کنند. جلوگیری و منع شود، چرا که این زن و پیرمرد و بچه که برای شما خطری ندارند، طرح، رد می‌شود. و میگویند: نخیر، نمی‌شود. یعنی بمباران بکنند، کی چنگیز چنین بود؟.

این قرن بیستم است، سازمان ملل متعدد است، جائیست که حقوق بشر در آنجا به تصویب رسیده، وجائی است و قرنی است که حقوق حیوانات را در آن بر عهدهٔ موسسات بزرگی بعنوان حمایت از حقوق حیوانات نهاده‌اند، و قرنی که آنقدر لطفت روحی پیدا کرده، که گاهی برای اینکه حقوق یک انسان، یک فرد، جریحه‌دار شده، و یا حقوق اجتماعیش جریحه‌دار شده، تمام دنیا به صدا و به لرزه در می‌آید.

الآن قرن بیستم است، وانسان، انسانی است که سازمان ملل متعدد ساخته، در عقل و در بینش عقلی چنان رشد میکند، که در ظرف دو سال تعمیم میگیرد، که به کرم‌ماه برود، پروژه میدهد، به کرم‌مریخ برود سراسعت می‌رود، و نپتون و زهره را دور می‌زنند، و بر می‌گردند. واين قدرت است. قدرت تعقل با آن مسائل که بدان اشاره شد. از اين طرف همین انسان، روی احساس و روی اشراق و عرفان روی عشق و روی فضیلت که تکيه می‌کند، به کراماتی میرسد که معجزه آسا و شگفت‌انگیز است، به عمق لطافتی از روح میرسد، که هیجان آور است، کسی می‌شود مثل حلاج، مثل بودا، عظمت روحی اينها اصلاً "برای ما قابل تصور نیست. اما همین‌ها از آن طرف می‌بینیم، که دو تا کلنل انگلیسی بريان صد ميليون گرسنهندی حکومت می‌کنند (در زمان استعمار هند) كم برای اجتناب از جنایت و خونریزی، بارمی‌برند و در سرزمینی که پنجاه هزار سال پیش بهترین دائمي المعرف را داشتند، می‌بینیم که مروز از بیسوا دی رنج می‌برند، از فقر، و از گرسنگی، از بیماری رنج می‌برند، گرسنگی وجوع و قحطی اينها را قتل عام می‌کند، یعنی اينقدر از لحاظ شعوري، و از لحاظ عقلی و تسلط بر طبيعت عاجز است واينست که می‌بینيم، که بشر هميشه بين نوسان عقلی و رشد احساسی يا در اينطرف و يا در آنطرف افتاده است، به معنویت روش می‌کند، ضعیف می‌شود، حتی زلزله و میکروب و باد سرد و باد گرم نابودش می‌کند و قحطی و سیل، موجودیتش را بخطر می‌اندازد. به رشد عقلی می‌پردازد، آدم قادرمندی می‌شود، که منظمه شمسی را

بخطر می اندازد، اما به اندازه یک گرگ احساس حیوانی هم ندارد
چکار کند؟

در زمینه های معمولی هم همین جور است، ما خودمان در مطالعات مان در بحث هایمان، در کارهای فکری مان، کارهای اجتماعی مان، همین طور هستیم، حتی نسل جوان تحصیل کرده که در مغزش مسائل گوناگون ضد مذهبی مطرح است، شک مطرح است، عقاید مذهبی و تعهد بصورت تقلیدی موروثی، و تعبدی برایش مسئله ای شده، که نمی تواند بپذیرد، حتی آنکه مذهبی هم هست، میخواهد همه اعتقادش را به صورت منطقی، حل اجی شده و مستدل و علمی، دو مرتبه تجدید نظر کند، یا کسانی هستند، که اصلا متزلزلند، یا کسانی که صد درصد منکرند، و بعنوان کسی که مدعی است، مسئلای را مطرح میکند، تا جواب بشنود، یا پاسخ بگوید، در این زمینه ها هم خود بخود مسیر بحث، در ابعاد عقلی سیر میکند، و طبیعتاً از چنین مستمعی، خوانندگانی، و از چنین محیطی، نمیشود درخواست کرد، که روی مسائل احساسی و اشراقی و عرفانی، با این زبان، به حرف ماگوش کند، ناچار عمیق ترین مسائل احساسی و اشراقی هم باید به صورت مسائل عقلی و استدلالی و علمی، حل اجی شود، تا بتواند بپذیرد، و وقتیکه بیشتر فکرها روی این مسائل میروند، می بینیم از یک بعد دیگر مذهب که مسائل کاملاً عاطفی و احساسی و عمیق و زیبا و اشراقی است، باز می مانیم، از اینجا و از این بعد بکلی دور میشویم، بیگانه و لاغر می شویم، و احساس می کنیم، که

پرندگان هستیم، که یک بال آن رشد کرده، و بال دیگرمان در مرحله بال جوجه مانده، لاغر مانده، ضعیف مانده، چنانکه در بعضی از محافل احساسی و اشرافی و عرفانی می بینیم که به عبادت زیاد می پردازند، و به مسائل عاطفی و نیایش زیاد توجه میکنند، و می بینیم که از لحاظ احساسی و عبادی و اخلاقی بسیار اشیاع میشوند، اما مسائل علمی و عقلي در آنجا به قدری ضعیف است، که اگر یک شاگرد سئوالی بکند، همه وحشتمندان می گیرد، او می پرسد: چرا؟ همه مثل اینکه فاجعه ایجاد شده، قدرت تحمل یک "چرا" و یک عقیده مخالف را ندارد، یک تعبیر مخالف را نمی توانند بفهمند، مسئله دیگری را نمی توانند بشنوند، اصلاح نیارانمی فهمند، که چقدر است و کجاست از کجا تا کجا یش اسلام است، از محله خودش بالاتر را نمی فهمد.

می بینیم این آدمی بهر طرف که توجه میکند، از طرف دیگر غافل می ماند (خود من همیشه احساس میکنم، که ضعیف بودن بشر مال همین است) و اینجاست که همیشه آدم مثل بچه کوچکی که تازه راه میافتد، باید مواطن خودش باشد، که توی حوض نیفتند، توی چاه نیفتند، یا توی مستراح نیفتند (بعضی ها را دیدم، که بچه های نود سالگی هستند، که تا نود سالگی هم تو و تمیز و خوب هستند، سرخود سالگی توی مستراح افتاده اند، اینست که همیشه آدم باید مواطن باشد و خیال نکند، حالا دوره جوانی گذشته، دوره هوس ها گذشته پس بیمه شده، نخیر، آدم هائی بودند، که تا چهل سال روزه گرفتند، بعد با مدفوع سگ روزه شان را شکستند، این ضرب المثلی است که همه گرفتارش هستیم، و همین جاست که باید خودمان

را در حمایت قدرتی بالاتر از اراده خودمان قرار دهیم ، و نیایش یکی از کارهایش همین است)

انسان ، گرفتار چهار زندان است ، زندان اول طبیعت است ، که ما را بر اساس قوانین خودش می سازد ، انسان یعنی اراده "من" ، که میتواند انتخاب کند ، که میتواند خلق کند ، بیندیشد و بسازد . این طبیعت است ، که ما را مثل حیوان ، و مثل نبات برادر قوانین خودش میسازد . دوم تاریخ است ، یعنی دنباله جریانات گذشته . تاریخ روی من و ماهیت من اثر می گذارد .

سوم ، جامعه ، این نظام اجتماعی است ، روابط طبقاتیش ، اقتصادش و تحولاتش و امثال اینهاست که روی من اثر می گذارد .

چهارم ، زندان خویشن است ، کطاین "من" انسانی آزاد را در خود زندانی میکند ، با علوم طبیعی می شود ، از زندان اول ، که طبیعت است آزاد شد . وقتی که با هواپیما پرواز می کنید ، از زندان طبیعت آزاد شداید ، چنانکه همیشه دو متر بیشتر نمی توانستید بپرید .

وقتی در کویر ، آبادی ایجاد می کنید ، بزندان طبیعت ، "اقلیم" پیروز شداید ، از زندان طبیعت می بینیم ، که تکه تکه آزاد می شویم ، الان آدم نسبت به گذشته از زندان طبیعت خیلی آزادتر است ، زندانهای دوم و سوم که جامعه و تاریخ باشد ، با فلسفه تاریخ ، جبر تاریخ ، علم کشف قوانین تاریخی ، وهم چنین جامعه شناسی علمی می شود از زندان جبر اجتماعی و جبر تاریخی تا حد زیادی آزاد شد .

بنابراین با علوم طبیعی از زندان طبیعت، با فلسفه تاریخ از زندان تاریخ، و با جامعه شناسی علمی و اقتصادی و سیاسی از نظام وجراحتی، زندان جامعه میشود آزاد شد. اما بزرگترین زندان انسان که همان "نفس" در فرهنگ و در اخلاق ماست، "زندان خویشتن" است، که انسانی که از آن سمزندان آزاد شده، می‌بینیم بیشتر زندانی "خویشتن" گشته، در اینجا با علم نمی‌شود از خویشتن آزاد شد، چون علم وسیله‌ای بود که ما را از زندان‌های دیگر آزاد می‌نمود، حالا همین عالمی که علم را وسیله می‌کند، خودش زندان است، از این زندان با چه چیزی میتوان آزاد شد؟ با عشق، تنها با عشق میتوان از چهار میان زندان آزاد شد، با "ایثار را فهمیدن" یا به اخلاص رسیدن، بوسیله قدرتی که در درون هر انسانی هست و آن همان شعله خدائی است، همان شعله‌خدائی که در درون هر انسانی است، همان روح خداست که در آدمی دمیده شده، اما خاموش شده فسرده شده، فراموش شده، و برای همین هم هست، که رسالت پیغمبران "ذکر" است. "انما انت مذکور" چیست؟ "انا نحن نزلنا الذکر" این قرآن را، این وحی را، این رسالت را، ذکر می‌گوئیم. ذکر چیست؟ پیغمبر خبری را نمی‌ورد که به انسان بیفزاید، وحی چیزی به آدم اضافه نمی‌کند (۱) آدم همه سرمایه‌های خودش را دارد هر چیزی را که خداوند باید به او میداده، داده است، در درونش

(۱) فبعث فیهم انبیاء و واشر اليهم رسلاه لیستا دوهم میشاق

گذاشت، خود خداوند در سرشت آدم نشسته، او آمده که فقط بیاد بیاورد، فراموش می‌کنیم، توی زندگی روزمره، این درگیری‌ها، دشمنی‌ها، کینه‌ها، خواست‌ها، این لذت‌های پوچ و پست و پائین دنیا، بی معنا، اینها دائماً و روزمره بقدرتی مشغولت کرده، که فراموش می‌کنی، بعد یکرتبه وقتی که نگاه می‌کنی، می‌بینی که یک هفتاست، راجع به یک چیزی مشغولی و مرتباً رنجش را می‌بری، و حسرتش رامی‌بری و لذتش را می‌بری، که اصلاً باندازه یک عطسه گوسفند ارزش ندارد، باندازه آب بینی یک بز (بقول علی "ع") ارزش ندارد.

حالا متوجه می‌شوی، و یادت می‌آید. اینجاست که یکرتبه آن ضربه‌رسالت، وحی، به تو و درون اندیشهات می‌خورد، و ترا به یادت می‌آورده: ای . باکی قوم و خویشی؟ کدام روح در توست؟ کدام امانت در تو گذاشته شده، و شاکرد چه آموزش و کدام آموزگاره‌ستی؟ یکرتبه متوجه می‌شوی که چه گوهر بزرگ و نابی داری، و در لجن می‌لولی . ومثل زاغ لجن خوار شده‌ای و به چه شفی . آنوقت است که بیرون می‌آئی، و با یک ضربه انقلابی، زندان چهارم را

فطرته و یذکر وهم منسی نعمته (نهج البلاغه)

پس خداوند پیامبرانش را در میان مردم برانگیخت و فرستاد کاشش را با فاصله بسویشان فرستاد تا از آنها بخواهند که پیمان فطری خویش را ادا نمایند و نعمت فراموش شده‌اش را بیادشان آرند.

می‌شکنی " زندان خویش را ". این زندان را با استدلال عقلی ، و با منطق ، با علوم ، با خون شناسی و عصب شناسی ، روانشناسی ، پزشکی ، فلسفه تاریخ و جامعه شناسی و امثال اینها نمی‌توان گشود و رهاشد . با عشق می‌شود ، عشقی که بتواند ایثار را معنی کند ، عشقی که بتواند آدمی را تا قله بلند اخلاص برساند ، عشقی که بتواند به انسان بفهماند ، که خودش را نفی کند ، تا به اثبات برسد . اینها کلماتی است که جز عشق نمی‌فهمد ، اینها کلماتی است که جز عشق نمی‌گوید این معنائی است ، که جز کسی که عشق را می‌فهمد ، نمی‌فهمد ، بقول " کارل " . " دوست داشتن را هر کس بفهمد ، خدا را به آسانی استشمام گل می‌فهمد ، اما کسی که فقط فهمیدن عقلی را می‌فهمد ، خدا برایش مجھولی است دست نایافتنی "

حالا به تعریف نیایش می‌پردازیم : " نیایش عبارت است از تجلی دغدغه و اضطراب انسانی ، زندانی مانده در خویش ، که به زندانی بودن خویش آگاهی یافته است ، و آرزوی نجات ، و عشق به رستگاری او را بی‌تاب کرده است ، نیایش تجلی روح تنها ، و تنها ای است ، تنها و تنها ای به آن معنی که کسی دور افتاده باشد ، بنابراین تنها ای به معنی بی کسی نیست ، بلکه بمعنای جدائی است ، بمعنای بی کسی نیست ، بمعنای بی " او " بی است . و انسانی که خودش را تنها و غریب ، در زندان طبیعت ، و در زندان تنگتر " خویش " که جداره این زندان ، جداره‌های وجود " من " است . احساس می‌کند ، و جز با ضربه انقلابی عشق ، و جز با حیله عشق ، و

جزبالتهاب پرستیدن، و جز با خواستنی عاشقانه "دعا" رامنچات ازاین زندان را ندارد. چون کسی که عشق را نفهمد، به میزانی که قدرت علمی اش قوی بشود، تا آنجاکه زندانیان طبیعت باشد، حتی طبیعت را اسیر خودش کند باز باندازه یک حیوان اسیر "خویش" است.

آنها را هم می‌بینیم، که همه اینها را دارند، یا خیلی از آین چیزها را در دنیا دارند، ولی دعا نمی‌کنند، آنوقت در ذهن روش‌فکر تزلزلی نسبت به ارزش دعا ایجاد می‌شود.

علت این است که ما زیباترین چهره‌ها را ندیده‌ایم که در اوج شعور، اوج آکاهی، و در اوج مسئولیت و انجام مسئولیت، فداکاری و قبول مرگ تا قلهٔ شهادت رفتند، و در همان حال هم که الهام بخش شهامت، دلیری، صبر، شمشیر زدن و شمشیر خوردن و در اوج نبوغ و شعور بودند، در همان حال هم عاجزانه، خاشعانه

به خاک افتادند، و در برابر معبود نیایش کردند، ماین نوع چهره‌ها را ندیده‌ایم، تا بفهمیم که خضوع و خشوع، دعا و پرستش، در چهره یک سری که به دنیی و عقبی فرو نمی‌آید، چقدر زیباست. ما همیشه آدم‌های عاجز را در دنیا دیده‌ایم که دعا می‌کنند، و در قیافه آدم عاجز هیچ چیز زیباییست، برای اینکه اگر آدم خائن باشد، انسان است، اما اگر متعلق عاجز باشد، اصلاً انسان نیست، آنوقت در چهره او دعا چگونه می‌تواند زیبا باشد؟ دعا در چهره مردانی مثل "علی" زیباست، که از شمشیرش مرگ می‌بارد، و از زبانش، عاجزانه، ناله، واز چشم، اشک، این زیباست.

این است که می‌بینیم هم انسانی متمن و متفکر چون دکارت غربی ازاوکچکتر و پائین تراست، و هم آن حکیم و عارف شرقی و هندی. این است که می‌بینیم مثل یک عقاب بلند پروازی با هر دو بال، در مواجه وجود، مواجه تاریخ، و مواجه همه ما، در پرواز است و با چه قدرتی. و کیست که احساس کند، که به همان اندازه که خواستن، کوشش، ذلت و عجز انسانی در برابر انسان دیگر زشت و نفرت آور است، اظهار خشوع و فروتنی و خضوع و عاجزانه التماس کردن و ستایش و سپاس انسان مغرومی که مظہر قدرت و دلاوری و خشونت در برابر قدرت‌های دیگر است، در برابر معشوق و در برابر معبود خویش تا کجا زیباست. این نهایت است. زیرا آنچه که زشت است، تعلق از قدرت است، اما در برابر عشق و دوست داشتن، انسان به هراندازه که خواستار است، خدائی است، و در مسیر زندگی

آدمی، به میزانی که آدم، رشد عقلی، رشد فکری - بخصوص انسان امروز - تکنولوژی، اقتصادی، رشد نظام اجتماعی، تسلط بر همه قوانین طبیعت، او را در دنیا قوی می‌کند، بر طبیعت قوی می‌کند، متmodernش می‌کند، دکارتی اش می‌کند، ارسطوئی اش می‌کند، به همان میزان، لطافت روح را زدست میدهد، زیبائی معنا را از دست میدهد و دیگر نمی‌فهمد، در زیر کار، احساس اش بسیاری از شهدها و شیرینی‌ها را که از نعمت‌های مجھول زندگی خدائی این موجود انسانی هستند، از دست میدهد، و دیگر نمی‌تواند بفهمد. آنوقت آدم مقندر دارای یک روح خشن و یک آدم حسابگرد و دو تا چهار تائی و دیگر هیچ پروردگر نمی‌شود. اگر انسانی که با همین قدرت پیش‌می‌رود، عشق را نفهمد، و تجلی عشق را نفهمد، و خضوع و خشونت نفس خویش را در برابر عشق، در برابر زیبائی مطلق، در برابر خدا، این را احساس نکند، به میزانی که رشد عقلی پیدا می‌کند و تسلط بر طبیعت، یک موجود خشن و خشک و فلزی و مصنوعی بار می‌آید. کاهی بصورتی در می‌آید که گوئی بیش از همهٔ فلاسفه عاقل است. (و این خطر انسان امروز است)

نیاش و پرستش نه تنها در طول تاریخ با رقه عشق را در فرهنگ انسانی و در عمق فطرت انسانی تجلی می‌داده و زنده نگه میداشته و مشتعل و فروزان، بلکه بعنوان یکی از بزرگترین عوامل تربیتی موجب تلطیف دائمی روح انسان می‌شده است. تاریخ زندگی بشر که براساس "تنازع بقا" است، یعنی همان

"قانون جنگل" "قانون حیوانات" تاریخ ما را همان تنازع می‌سازد، دائعاً "تضاد طبقاتی، تضاد ملی، تضاد نژادی و کشمکش اقتصادی و هرچه بیشتر فرا اندوختن، کسب کردن، غارت کردن، لخت کردن آزاردادن دیگران، این قانون حاکم بر جامعه‌های بشر است، و در همین راه اندیشیدن، عقل به کار زدن، تکنیک داشتن، اختراع و اکتشاف، و علم اندوختن و فرهنگ و تعدد را ساختن است.

و اگر در این مسیر، و فقط اگر با همین مسیر، و همین عوامل انسانی پیش می‌رفت، انسان از امروز وحشی‌تر بود، بطوریکه حتی احساس وفاحت جنایت را نمی‌کرد. اگرمنی بینیم، امروز هنوز برخلاف قدرتهای حاکم بر جهان که بدتر از چنگیز جنایت می‌کنند، و صریحاً و قانونی و رسمی، گاه وجدان توده‌های مردم عادی، در سراسر دنیا لطیف‌ترین مسائل احساسی و انسانی و زیبائی‌های معنویت را می‌فهمند و پی‌آسداوش هستند، و به سادگی جان میدهند، اپثار می‌کنند، از منافع خودشان می‌گذرند، معنی عشق را می‌فهمند، معنی فداکاری و وفاداری و دوست داشتن را می‌فهمند، یکی از عوامل بزرگ‌ش پرستش بوده، که موجب لطفت روح، وقت اجسas، و زلال کردن این شعور درونی آدمی شده است.

مطلوبی کمی خواهم بگویم، از نظر اصطلاحی خوب نیست، ولی دارای "معنی" ئی است که خیلی جالب است، یکی از شعرا و نویسنده‌گان می‌گوید: "ای خدایان، ای خدایان، بر ما حسرت مخوبید زیروا ما بر شما حسرت می‌خوریم، که از لذت پرستیدن محرومید. ای

خدایان . مابر شما حسرت می خوریم ، که از لذت پرستیدن محرومید و نمی توانید کسی را بپرستید ، این نعمتی است که خاص انسان است . " هم موجودات دیگر که معنی دوست داشتن را نمی فهمند ، محروم‌اند ، و هم خدايان ، بخاطر اینکه معبودند ، و عابد بودن را نمی توانند ، و از اين لذت بزرگ محروم‌اند ، اين حرف اوست .

میخواهم بگویم ، کافگر دعا را از چنگ آدم‌های عاجز ، عاجز درزندگی ، آدم‌هائی که از زیر بار مسئولیت فرارمی‌کنند ، آدم‌هائی که همه عقده‌ها و عجز‌ها ولذت‌ها و ضعف‌های خودشان را بوسیله دعا ، و تظاهر به دعا ، می‌خواهند اشیاع کنند ، درآورید ، و دعا را در متن اسلام ، و در متن چهره‌های بزرگی مثل امام سجاد ، مثل امام علی ، مثل پسروانش ، مثل خانواده اینها که آن قدرت عظیم را در تاریخ بشر بوجود آوردند ، آن انقلاب عظیم را در بشریت بوجود آوردند ، آن جهاد‌ها و کشاکش‌ها و آن انرژی انفجاری را در عالم بوجود آوردند ، در آنها اکرببینید ، آنوقت به این حرف من پی‌میبرید که می‌گوییم " نیایش در طول تاریخ ، یک عامل بزرگ تلطیف روح آدمی است . " یعنی همانطوری که عقل بزرگترین عامل در تمدن سازی حاممه‌های بشری بوده و جامعه متمن ساخته (عقل که تجلی بیرونیش علم است) عشق (که تجلی بیرونیش پرستش و نیایش است) بزرگترین عاملی بوده که انسان متمن ساخته ، جامعه متمن غیر از انسان متمن است ، گاه در یک جامعه وحشی مثل مدینه و مکه و عربستان در قرن هفتم ، انسان‌های متمن ساخته می‌شود ، که

هنوز تاریخ مثل شان را سواغ ندارد، و گاه در جامعه‌های متعددی که امروز برجهان حاکم است و مامی بینیم که تا کجاست، و تا کجا رفته‌اند. انسانهای وحشی زندگی می‌کنند و پرورده می‌شوند (نه بعنوان آدم‌های معمولی، چون بعضی‌ها حکایت می‌کنند که در کجا اینقدر جنایت شده؟ در خیابان وال استریت اینهمه جنایت شده و می‌شود، اینها خیال می‌کنند که جنایت کردن اینست، در حالی که این بدبهت‌ها لات هستند، اینها که مظهر جنایت نیستند، یک دادگستری درست کنید، اینها هم درست می‌شوند، اگر وضع اجتماعی روشن بشود، درست می‌شوند.)

جنایتکار، قدرت‌هایی هستند، که تاریخ را می‌چرخانند، سرنوشت آینده، بشر را قالب ریزی می‌کنند، طرح نسل فردا را، امروز می‌ریزند، نوع هایی که حاکم بر سرنوشت انسان متعدد اند، ومن دیدم که حتی بعضی از آقایان متفکر و روشنفکر، از قول وباستناد حرف فلان رئیس جمهور غربی نقل می‌کنند، که در امریکا یا در فرانسه، یا در انگلستان اینقدر جنایت شده است. در صورتیکه آقا یادش میرود، که فقط "یک جنایت، هست، که آنهم مال همین گوینده است، آنها همه "سیئه من سیئات" همین آقاست (این مظهر یک جنایت دیگر است) اینها در جامعه متعدد بوجود می‌آیند، بوسیله علم که تجلی عقل است. و عشق، انسان متعدد متعالی می‌ساخته، با روحی بزرگ که گاه از همه وجود، از همه طبیعت بزرگتر است، که آدم در قیافتی مثل "علی" حسشان می‌کند، که بودنش در این اندام

تنگی میکند، میخواهد بشکند، میخواهد تمام این دیواره وجود را بترکاند.

مضطربانه به درو دیوار دست میکشد، که نجات پیدا کند، فرار میکند، توی قفس سینه، نفس تنگی میکند، خفغان ایجاد میکند، روح را گاه اینقدر لطیف میکند، عشق، دوست داشتن، تجلی اش پرستش، نیایش.

چند جمله‌ای از متن دعای اول "صحیفه سجادیه" را میخوانم (بطوری که انتخاب نکردما) برای اینکه نشان داده شود که اولاً دعا بمعنای اینکه یک وسیله بی معنی از نظر خودش باشد، برای اینکه ما چیزی بدست آوریم، نیست. دعا برای اینکه جانشین مسئولیت‌های انسانی و عقلی خودمان بکنیم، نیست. و در تشیع علوی که مظهر مکتب نیایش و بنیانگذارش، امام سجاد، "زیباترین روح پرستنده" تاریخ بشر است، دعا، جامعه و فرهنگ ماست.

در متن آن، نیایش، مکتبی است که تجلی گاه عشق، آگاهی نسبت به جهان، عرضه نیازهای بزرگ انسانی، و چهارم، جهاد و مبارزه اجتماعی و جمعی دریک وضعیت ناهنجار اجتماعی، و همینطور بدون هیچ انتخابی، چند جمله از متن اولیه دعا‌های صحیفه میخوانم تا روشن شود، که طرز حرف زدن، با حرف زدن دعا کوها و دعا خوان‌های ما یک خردمندی فرق دارد، یک خردمندی که از زمین تا آسمان فاصله‌اش است.

قبل از خواندن چند تذکر بدهم، یکی دعای "چهل و هفتم"

و یکی دعای "عرفه" را، هم چنین صفحات ۸۷ و ۸۸ و ۹۴ (در صحیفه سجادیه) و دیگر راجع به ضمائر صحیفه، که هر وقت سخن از خودش میکند، از یک کسی که، انسان درحال دعا چیزهایی میخواهد مجموعه چیزهایی که در اینجا امام خواسته، و در آن ضمیرهایی بکار برده، هم چنین در مخاطب خودش، یعنی خطاب به خدا چه کلماتی بکار برده، مجموعه اینها را دقیقاً "گفتم" که با چه متدهای باید جمع کرد، تدوین کرد، و بعد نتیجه‌گیری نمود،

گفتم که یک دعا کننده، گاه چیزی را "همین جوری، از خدا میخواهد بعنوان احسانی، گاه چیزی را بعنوان پاداش عمل میخواهد، گاه بعنوان آدمی ذلیل فقیر و اصلاً ناشایسته که فقط میخواهد، خدا او را بپوشاید، این حالات یک دعا کننده است.

امام وقتی صحبت از اذلت، و صحبت از آلودگی و عجز و خواری و امثال این حالات دعا کننده است، می‌گوید: "انا" یعنی "من" گاهی هست که چیزی را می‌خواهد مثل "نجات"، "فلاح" یا خیر و توفیق به نعمت را می‌خواهد، می‌گوید "برای ما". وقتی که احسان و افرو فضل زیادی می‌خواهد، می‌گوید: "آنها" "مسلمین"، خودش را کنار می‌کشد، من متوجه شدم که این نشانه اینست که امام سجاد بخاطر وضع زندگی اجتماعی خاصی که داشته، بخصوص آن فاجعه بزرگ که در جلوی چشم گذشته، که هیچ انسانی آنچنان منظره‌ای را در اول جوانی ندیده، و بعد مسلمان بار سنگینی این مصیبت و این اندوه تا آخر عمر بر دوشش بوده است.

وزندگی اش نشان میداده که حتی در حرکت کوچکترین نشانهای برای او عاشورا را تداعی می کرده و اورا به ناله و فریاد واشگ می آورده، بخصوص امام سجاد در دورهای بوده، که حتی کوچکترین امکاناتی را که دیگر ائمه داشتند، او نداشته است، بعد از آنکه دیگر بزرگ شدند، همه قدرتها مقاومت از بین رفته، کوچک و بزرگش، و فقط او تنها مانده، تنها تنها، که حتی، شهادت، را نمی تواند، شهادت که "جهاد انسان مومن آگاه مسئول، با جور و جنایت است در دوره نتوانستن" در دورهای که حق پرست، نمی تواند مبارزه کند، نمی تواند بجنگد، نمی تواند جهاد بکند، باز هم در اسلام ازا او سلب مسئولیت نمی شود، شهادت و مرگ را مبارز بعنوان اسلحه و برای مبارزه با جور انتخاب می کند، و این در لحظهای است که دیگر پایگاه حق پرستی، بکلی ویران است، بکلی خلوت است، بکلی غریب است، در اینجاست که حق پرست اگریکفرهم هست، باز مسئول است، در اینجاست که می گویند: "مرگ خودت را بعنوان تنها سلاح، آگاهانه و با تمام شعور انتخاب کن و برگرد بروی خصم"

امام سجاد در شرایطی است، که حتی امکان "خوب مردن" هم برایش فراهم نیست، (زیرا شهادت بمعنای خوب مردن است) و امام سجاد شرایط خاصی در زندگیش فراهم آمده، که توانائی خوب مردن را نیز، چنانکه پدروش داشت، ندارد، و در چنین زجری که آدم حتی نتواند بعید، زندگی کردن مسلمان را در کوره رنج

هائی می‌گدازد، که بیش از هر عامل دیگر، این روح‌زلال، و روح شکسته و گداخته را که در کلمات و در تعابیر و احساس‌ها متجلی است، رنج میدهد.

در اینچنانواع دعائی که بعنوان شروع است، از اول تا آخرش را بنگرید، که چه خواسته شده، اصلاً امام چه چیزی خواسته، که دارد از خدا میخواهد، اینست که می‌کویم؛ عامل بزرگ، حکمت است یعنی این یک کتاب دعا بعنوان "وسیله" چیز خواستن "نیست آموزش یک کتاب فلسفی است، که انسان را، خدا را، رابطه انسان با خدا را، رابطه انسان در جهان را، در زندگی، و بقول "سارتور" وضعیت انسانی را، نشان میدهد، "وضعیت انسانی" یعنی "من" در مجموعه این عوامل و شرایطی که هستم، یک چنین آموزش عمیق در زیباترین حالات فرد است، و اسمش: "دعا" در صورتیکه به آن معنای معمولی اش اصلاً دعا نیست، یک کتاب آموزش عمیق و علمی اخلاقی و فلسفی است.

زیبائی تعابیر، موسیقی کلام، لطافت کلماتی که انتخاب میکند، اینها همه‌مسائلی هستند، که بعد باید به دقت مورد مطالعه قرار گیرند، این مقاله کوتاه گنجایش ندارد، فقط من به سرعت ردمی‌شوم و یک معنی خیلی مجلمل می‌کنم، تا آنچه که گفتم، بعنوان نمونه روش شود. الحمد لله الاول بلا اول کان قبله، والاخر بلا آخر یکون بعده، تعابیر، عجیب است. زیرا این در نیمه قرن دوم هجری است، قرن اول اسلام، و هنوز زبان عرب وارد ادبیات نشده، هنوز متنی

ندارد، هنوز کتاب ادبی‌ئی بوجود نیامده است (ادبیات عرب از قرن دوم و سوم شروع می‌شود) تعبیرات فلسفی، تعبیرات ادبی، و رشد اصطلاح، رشد تعبیرات فلسفی و عقلی، وزبان صحیفه را بنگرید که در چه اوجی است، تاریخ ادبیات و رشد فلسفه را در ادبیات عرب بنگرید، و در آن فضا در نظر بگیرید، انسانی را که همه کارهاش را کرده، همه مسئولیت هایش را نجام داده، اما به جای غرورکه رهبران، همواره دارند، رهبرانی که روی اراده انسانی شان تکیه می‌کنند، و انسان هائی که روی توکل و احساس و روی اراده غیبی تکیه می‌کنند، دومی‌ها که به اراده غیبی اتفاک دارند، معمولاً از نظر زندگی اجتماعی، آدم‌هائی ابتدائی و عاجز بارمی‌آیند توى معنویت‌ها و ادیان معنوی را نگاه کنید، توى تصوف و اشراف هندوئی و بودائی را نگاه کنید.

آنها که روی اراده و عقل خودشان تکیه می‌کنند، یک غرور جبارانه و فرعونی پیدامی‌کنند، ناپلئون می‌گفت: "برای من غیرممکن، غیر ممکن است، هر چیزی در برابر اراده من ممکن است" یک چنین غول وحشی به اینجا رسیده، و می‌بینیم که چه چیزهائی را در زیر پایش می‌تواند بسادگی قربانی کند، تروتسکی کمونیست می‌گوید: "اگر بر مراد من نگردد، خورشید را بزانو در می‌آورم" بعد خودش به زانو درآمد.

ولی کسی که در چنین غروری بوجود می‌آید و تصویری این چنین دماغش را می‌گیرد، بسادگی می‌تواند همه کس را در راه منافع

خودش، در راه هدف شرق بانی کند، روح، لطفتش را از دست میدهد،
واز آن طرف، باز آدم‌های عاجزی بارمی‌آیند، که مکس را نمی‌توانند
از روی صورت‌شان برازند، از این‌طرف عاجز است، اگر روح بتواند در
همه قدرت خودش، در همهٔ تسلط خودش، و در اوچ قهرمان بودن
خودش، و ذوال‌القار داشتن اش، در همان جا "سجاد، باشد، آن
است که عالی‌ترین چهره انسانی را همچون یک تابلو نشان می‌دهد.
و اینقدر خاضع‌انه حرف می‌زند، اینکه می‌گوییم، تلطیف روح،
لطفت روح را بنگردید:

الحمد لله الاول بلا اول كان قبله والاخر بلا آخر يكون بعده
الذى قصرت عن رويته ابصار الناظرين.

سپاس مر خداوندی را که پیش از آن اولی نیست، و آخری که
پس از آن آخری نخواهد بود - این دعا است، از خدا چه چیزی دارد
می‌خواهد؟ یادارد به من، خودش، به گوینده، به نیایشگر، توصیف
فلسفی و اعتقادی حقیقتی را می‌کند؟ فقط خطاب است ...

خدائی که از دیدارش، دیده بینندگان عاجز است، کوتاه
است.

و عجزت عن نعته او هام الواصفين.

ودر وصف او (نه تنها عقل و منطق بلکه) تخیل و توهمند وصف
کنندگان نیز عاجز است.

ابتداع بقدرته الخلق ابتداعا
آفرینش را بقدرت خویش ابداع کرد.

واختراعهم علی مشیته اختراعا

و بر اراده خویش همه آفریده ها را اختراع کرد.

شم سلک بهم طریق ارادته و بعثتم فی سبیل محبته

آنگاه همه را در طریق خواست خویش براه آورد، و همه را در راه دوست داشتن خویش برانگیخت – برخلاف کلیساها مسیحی که دنیا را از جبروت پر از غرور، پر از وحشت، پر از لجن، پر از غول و سایمها خیر و شر و امثال اینها نشان می دهند، در اینجا بنیاد خلقت، و بنیاد وجود بر یک نظم، بر یک اراده، با یک روشنائی و با دوست داشتن آغاز می شود.

لا یملکون تاخیرا عما قدمهم الیه ولا یستطيعون تقدما الی ما اخوه عنہ

از آنچه خدا آنها را به پیش و مقدم داشته است، تاخیرش برایشان معکن نیست، و هم چنین تقدم و جلو افتادن از آنچه کما و به تاخیرشان انداخته، معکن نیست – یعنی کاملا اراده اوست که اندازه ها را معین کرده، ترتیب ها را، نظام هارا مشخص کرده، در اینجا به جبری در درون بر می خوریم، این جبر یک اختیار بازمطلق بر اساس همان بینش توحیدی است.

و جعل لکل روح منهم قوتا معلوما مقسوما من رزقه لا ینقص من زاده ناقص ولا یزید من نقص منهم زائد

برای هر روحی از آنها قوتی مشخص و پخش کرده قرار داده است، که نه کم کنندگای می تواند کمش کند، و نه زیاد کنندگای زیاد

ثم خرب له فى الحيوه اجلًا موقوتا
 سپس برای هر موجودی، هر روحی، هر حیاتی، یک اندازه
 معین و یک وقت معین و مدت مشخص تعیین کرده، برویده است.
 و نصب له امداً محدوداً
 و یک عمری، و یک نهایتی کاملاً تعیین شده، مشخص کرده.
 پیتحفظ الیه بایام عمره
 هر چیزی، هر روحی، هر حیاتی، تمام اجزاء عمرش را بر
 روی همین حد قدم برو میدارد.
 و تر هقه باعوام دهره
 و به نهایت و سرنوشت نزدیک می شود
 حتی اذا بلغ اقصى اثره
 تآنگاه که به آخر اثرش، راهش، نهایتش برسد
 واستوعب حساب عمره، قبضه الی ما ندبہ الیه من موفور ثوابه
 او محذور عقابه
 این ها سرنوشت همه موجودات است
 لیجزی الذين اساوا بما عملوا
 این آیه قرآن است که تدوین و مندرج شده
 و یجزی الذين احسنوا بالحسنى
 تمام آفرینش، این خلقت، این راه رفتن، این ابداع کردن،
 این خلق همه چیز، هر چیزی را اندازه گرفتن، و هر چیزی را یک
 عمر محدود و مشخص و معینی برایش قرار دادن، و همه چیز را با

مشیت خودش مشخص کردن، همه اینها برای چیست؟ برای اینکه آنهایی که بد کردند، بهسبب عمل بدی که کردند، جزای بدی ببینند، و کسانی که نیکی کردند، پاداش نیک بخاطر عمل نیکشان ببینند، از اینجا به نهایت و فلسفه غائی خلقت می‌آید (ضمna این را می‌بینیم که هنوز چیزی نخواسته است)

عدلامنه – بر اساس یک عدلی، بر اساس یک اندازه‌گیری

دقیق

تقدست اسماءه و تظاهرت الاوه

اسمائش مقدس است، و تمام نعمتش آشکار

لا پسئل عمما يفعل و هم يسئلون

او از آنچه می‌کند، باز خواست نمی‌شود، بلکه اینانند که باز

خواست می‌شوند

و الحمد لله الذى لو حبس عن عباده معرفه حمده على ما

ابلأهم من منه المتتابعه، وأسبغ عليهم من نعمه المتظاهره،

لتصرفوها في منه فلم يحمدوه وتوسعوا في رزقه فلم يشكروه ولو كانوا

كذلك اخرجوا من حدود الانسانيه

این حمد همان پرستش است، نفس پرستش، تجلی بیغرضانه

و خالصانه عشق، الحمد، این حمدي است که تمام

مداعی هارا و چاپلوسی ها را بر زبان انسان، برای غیر خداتحریم

میکند و شرک لقب میدهد (چقدر لطافت و احساس دارد). سخن از

آگاهی انسانی است، رشد انسانی است و اخلاق و فضیلت انسانی

است (ولو کانوا کذلک) میگوید : سپاس ، از چه نعمت هائی سپاس
میگذارد ؟

می بینیم که حاجی ها با هم شکر می گذارند که الحمد لله نوبت
آنها بود ، اما خودمان را زودتر رساندیم ، پرواز مال آنها بود ،
الحمد لله خودمان را رساندیم ، آنها دیگر رفتند ، الحمد لله و مرتب
الحمد لله می گویند ...

" سپاس خدای را که اگر از بندگانش شناخت و معرفت سپاس
او گفتن را برآنچه به بندگانش از نعمت های پی در پی عطا کرده
است ، و از نعمت های آشکار ب Roxوردار کرده است . اگر این سپاس
گزاری و این شناخت انسان را نسبت به این نعمت ها ، خدا از انسان
می گرفت چه میشد ؟ و انسان آنوقت در این نعمت ها ، واژاین نعمتها
برخوردار میشد و می خورد ، می چرید ، می آشامید ، می آنکه او را سپاس
گوئی بر این نعمت ها باشد ، و در رزق ایشان خدا وسعت میداد ،
اما او را شکر و سپاس نمی گفت ، برای اینکه خدا معرفت و شناخت
سپاس از نعمت را از او گرفته ، و اگر اینجور می شد ، انسان از چار
چوب انسان بودن خارج میشد

الی حد البهیمه

و تا حد حیوانیت تنزل بیدامی کرد ، چون حیوان است که
وقتی نعمتش هم سرشار شود ، و وقتی که باران می آید ، تمام زمین
سبزمی شود ، و در زیر علف غرق می شود ، نمیداند چه کسی را باید
سپاس بگزارد (و نمی تواند) چون آکاهی ندارد انسان شاکر ، انسان

خود آگاه، عکس العمل انسان آگاه است، سپاس گفتن، تعلق نیست
نشانه شناخت انسان نسبت به سرچشمهٔ حیاتش می‌باشد.

فَلَا نُؤْمِنُ بِمَا وُصِّفَ فِي مُحَكَّمٍ كُتَابٍ

آنوقت آدمی مثل آن چیزی میشدکه خداوند در کتاب محکم شد

کفتہ:

ان هم الا کالا نعام

اینها هیچ نیستند مگر مانند چهار پایان

بل هم افضل سبیلًا

بلکه گواہتاز چهار پایان، چون چهار پایان شعور و شناخت

نداشتند، اما این انسانها شعور دارند، شناخت دارند،

وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰى مَا عَرَفْنَا مِنْ نَفْسٍ وَالْهَمْنَا مِنْ شَكْرٍ وَفَتَحْنَا

من ابواب العلم بربوبیته

از لحاظ تعلیم و تربیت، این عالم ترین نکته است، یه جای

اینکه به بچه امر و نهی کنی، که تو پاید این کار را یکنی، آن کار را

نکنی، بکنی و نکنی ... توصیف کن، کسی را که این کارها را می‌کند

واین کارها را نمی‌کند به جای امر، جمله خبری به او یگو تا او خودش

را مامور نیابد، خودش را انسانم بباید، که دارد آگاهم نسبت به

حقیقت پیدا می‌کند.

سیاس می گذارد بر این نعمت ها ، که اگر این نعمت ها را بهما

نمی‌دادی، اگر شکر نعمت را بـما نمیدادی، ما مثل حیوان مـشدم

به جای اینکه بگوید: آی . آدم ها ، شکر نعمت ، نعمت افزون کند ،

اگر شکر نکنی مثل حیوانی، مثل چهار پائی، بدتر از چهار پائی، پس شکر کنید، این نظر نه. می گوید : شکر می کنم، این یک چیز مسلم است که شکر می کنم، مسلم است که سپاس می گزارم، منتها امام ارزش سپاسگزاری ما را می گوید، و این نعمت بزرگی است که خداوند بنا داده، و آن معرفت حمد را، شفاقت سپاسگزاری از نعمت و سرچشمہ حیات انسان را به انسان داده و داریم، و اگر کسی هم ندارد، در اینجا می بینیم که به او فشار نیامده، مامور نشده، بلکه یک چیز طبیعی است، آدم خودش باید متوجه بشود، که اگر در اینجا ضعیف است. باید خودش ضعف را بطرف کند، بهترین راه آموزش، آموزش غیر مستقیم است. سپاس می گزارد به داشتن این چیزها، دار صورتی که ما معمولاً امر و سرزنش می کنیم به داشتن این چیزها (این متد تعلیم و تربیت و تاثیرگذاری) سپاس تراست که درهای دانش را با سرانگشت پروردگاریت بر ما گشودی.

و دلنا علیه من الالحاص له فی توحیده

به جای اینکه امر کند، که شما باید در توحیدتان به اخلاص برسید، و توحید خالص داشته باشد، نه. سپاس می گذارم خدا را که ما را بمالحاص در توحید رسانده است، و راهنمائی کرد ما را در اخلاص در توحید.

و جنبنا من الالحاد والشك فی اموه

و دور کرد ما را از الحاد و الشک در امرش، بر حکم و بر حکومتش.

حمد! نعمر به فیمن حمده من خلقه
 اینجا مسابقه را مطرح میکند، مسابقه. مسئله مطرح نیست که
 ما مسلمان زندگیمان را در سپاس و ستایش و حمد می‌گذرانیم ، مسئله
 این نیست، این مسلم است، صحبت مسابقه است ، سپاسی که
 - نعمربه - با آن حمدو با آن پرستش و سپاس زندگی می‌کنیم ، همه
 عمر را زندگی می‌کنیم ، زیستنمان با سپاس است ، زیستنی با سپاس
 در میان کسانی که از میان خلقت خدارا سپاسکزارند ، سپاس میکزارم
 که من زندگی ام را با سپاس میگذارنم در میان سپاسکزارانت .

و نسبق به من سبق الی رضاه و عفوه

وازمیان کسانی که پیش میتازند ، در مسیر بدست آوردن
 خشنودی او و گذشت او ، من از همه پیشستی و پیشگامی میکنم ،
 مسابقه را می‌برم - توى این می‌روم ، توى خط مسابقه .

حمد! یضی لنا به ظلمات البرزخ ، و یسهـل علینا به سبیل
 المبعث و یشرف به منازلنا عند موافق ألا شهاد .

به اقتضای خودش از آن استفاده میدهد ، پیشگاه حضور همه
 است فرج و کرامت می‌بخشد . این جایگاه همان را ، کی؟
 یوم تجزی کل نفس

جبراادر اول خلقت می‌بینید ، در اینجا باز صحبت از انسان
 اختیاری است .

یوم تجزی کل نفس بما کسبت و هم لا یظلمون
 آنروزی که هر کسی آنچه که در زندگی بدست آورده ، پاداش

داده می شود ، و جزاء ، و بر هیچکس آنجا ظلم نمی شود ، یعنی سروشت هر کسی ساخته دست خود است . (یوم ینظر المرء ما قدمت یداه) "سوره نباء آیه ۴۱" قیامت این چنین روزی است .

یوم لا یغنى مولى عن مولى شيئاً ولا هم ینصرؤن
روزی که دوست را دوستی از هیچ چیز ، و به هیچ چیز کمکی
نمی تواند کرد ، و هیچکس آنجا یاری نمیشود .
حمدآ یرتفع منا الی اعلى علیین .

عین جمله "کارل" که ترجمه اینست ، میگوید : " نیایش‌ها یکه همچون بخار آتش ها و گداخته ها از قلب های مذاب نیایشگران از سطح تیره زمین به آسمان بالا می‌رود ، و به سوی کانون اصلی معنوی عالم جذب می‌شود ، سخنانی که عشق با خدامی گوید :
حمدآ یرتفع منا الی اعلى علیین
سپاسی که از درون ما ، از ذات ما ، از جانب ما ، بسوی اعلى
علیین صعودی می‌کند .

فی کتاب مرقوم یشهده المقربون
تکه تکه آیات قرآن است که آمده
حمدآ نقریه عیوننا اذا برقت الا بشار
حمدی که بدان چشم ما در لحظه‌ای که چشم ها خیره شده
است ، و بازمانده است از وحشت ، شادی و نشاط میدهد .
و تبیض به وجوهنا اذا اسودت الا بشار

و سیعای ما را سپید می کند در هنگامی که پوست ها سیاه شده است.

حمدنا نعتق به من الیم نار الله الی کریم جوار الله
سپاسی که بدان از درد و زجر و آتش خدائی هم چون بندمای
آزاد میشویم بسوی جوار و همسایگی کرامت خدا .
حمدنا ترا حم بـ ملائکـة المقربـین، ونـصـام بـ انبـیـاء و المرـسلـین
فـی دـار الـعـماـمـه الـتـی لـا تـزـول ، و محل کرامـتـه الـتـی لـا تـحـول
حمدی کـه بـدان فـرشـتـگـان نـزـدـیـک خـداـونـد ، اـنبـوـه مـیـشـونـد ، ما
بـآنـها درـهم مـیـافـتـیـم ، و بـهـم فـشـرـدـه مـیـشـوـیـم ، حـمدـیـ کـهـ ماـ رـادـر
بـحـبـوـحـه وـاـنبـوـه فـشـرـدـهـ فـرـشـتـگـان نـزـدـیـک خـداـونـد غـرـقـ مـیـکـنـد ، وـ قـرارـ
مـیدـهـد ، وـ ماـ رـاـآنـ حـمـدـ باـ پـیـامـبرـان فـرـسـتـادـهـاـشـ مـیـپـیـونـدـد ، وـ درـآنـ
باـشـگـاهـ وـاـیـسـتـادـنـ کـاهـیـ کـهـ هـرـگـزـ نـابـودـ نـمـیـشـود .

و محل کرامـتـه الـتـی لـا تـحـول
واـقـمـتـکـاهـیـ ، وـ جـایـگـاهـ فـرـودـ آـمـدـنـیـ ، وـ فـرـودـ آـمـدـنـگـاهـ کـرامـتـیـ
کـهـ هـرـگـزـ دـکـرـگـونـ نـمـیـشـود .

وـ الـحـمـدـ لـلـهـ الـذـی اـخـتـارـ لـنـاـ مـحـاـسـنـ الـخـلـقـ ، وـ اـجـرـیـ عـلـیـنـاـ
طـبـیـاتـ الرـزـقـ

همـیـشـهـ مـسـائلـ مـادـیـ ، وـ مـسـائلـ مـعـنـوـیـ ، نـانـ وـ رـوـحـ ، مـعـادـ وـ
اقـتـصادـ ، زـنـدـگـیـ مـادـیـ وـ زـنـدـگـیـ مـعـنـوـیـ درـ یـکـ صـفـ اـنـدـ ، جـداـ نـیـیـتـ ،
وـبـرـاـسـ هـمـیـنـ اـسـتـ کـهـ درـ مـعـنـوـیـتـ مـعـرـاجـ نـیـزـ باـزـ مـیـبـیـنـیـمـ کـهـ مـسـائلـ
زـنـدـگـیـ مـادـیـ مـطـرـحـ اـسـتـ ، وـسـپـاسـ خـداـونـدـیـ رـاـکـهـ بـرـایـ ماـ زـیـبـائـیـهـاـیـ

آفرینش را عطا کرده است یعنی انسان، صحبت از خودش یا فرد خودش یا خانواده‌اش نیست، صحبت بشریت است، اینجا که با خدا حرف میزند، در برابر همه وجود و موجودات دیگر، جهان بینی به این وسعت است. سپاس مرخدائی را که برای انسان زیباترین زیبائی‌ها و نیکی‌های وجود را، آفرینش را، عطا کرده است، انتخاب کرده است.

وَاجْرِي عَلَيْنَا طَبَبَاتِ الرِّزْقِ
وَبَاكِيَّهِ رُوزَىٰ هَا رَا بِرَاهِي ما فَرْمَانِ دَادَهِ اَسْتَ.
وَجَعْلَ لَنَا الْفَضْيَّلَهِ بِالْمَلْكَهِ عَلَى جَمِيعِ الْخَلْقِ
وَبَا قَدْرَتِ وَ تَوَانَائِي اَنْسَانِي کَه بِرَاهِي ما دَادَهِ اَسْتَ وَفَضْيَّلَتِي
کَه زَائِيدَه تَوَانَائِي وَ قَدْرَتِ ما در جَهَانِ اَسْتَ، کَه خَدَا بِمَا عَطَّا کَرْدَه
اَسْتَ، قَدْرَتِ بِرَ جَمِيعِ الْخَلْقِ
فَكُلَّ خَلِيقَتِه مَنْقَادَه لَنَا بِقَدْرَتِه
وَهَرَآفَرِيدَه اَيِ در بَراَبِرِ ما بِقَدْرَتِ خَداَونَدِ مَنْقَادِ وَ مَطِيعِ شَدَه
اَسْتَ (عَظَمَتِ بَشَرِي)

وَصَائِرَهُ الَّى طَاعَتَنَا بِعَزَّتِه
وَبِهِ عَزَّتِ او هَرَپَدِيدَه اَيِ مَطِيعِ وَ مَسْخِرِ اَنْسَانِ شَدَه
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي اَغْلَقَ عَنَّا بَابَ الْحَاجَهِ إِلَّا اَلَيْهِ
اَيْنَهَا فَرْمَانِ اَسْتَ، درساَستَ، بِهِ صُورَتِ سَپَاسِ بِرَ نَعْمَتِي کَه
دارِيمَ، بِهِ جَايِ اَيْنَكَه بَخواهِيمَ، نَعْمَتِ هَائِي رَا كَمَنْدارِيمَ بِهِ اَيْنَ
صُورَتِ بَيَانِ مَيْكَنَدَ، وَ بِهِ جَايِ اَيْنَكَه بَگُويَدَ : " من نَدِيدَمَ کَه سَكَنَى

پیش سکان سر خم کرد "... تعلق نگوئید ، چاپلوسی نگنید ، و به درخانه این و آن خم نشوید و ... به این شکل بیان می کند.

والحمد لله الذي اغلق

سپاس خداوندی را که قفل زده است ، چی را ؟

عناباب الحاجه الا الله

دو نیاز جو ، به سوی خودش را ، و هر در دیگری را بر روی ما بست ، و نمی شود ، که دیگر بازش کرد ، جز اینکه او بخواهد ، کسی چیزی نمیدهد ، درها بسته است ، این تربیت است ، آموزش است ، چیزی نمی خواهد .

فكيف نطيق حمد

پس چگونه می توانم سپاسش گفت ؟

ام متى نودي شکره

چه وقت میتوانی سپاسش را ادا کنی ؟

لا ، متى

نه ، چه وقت ؟

والحمد لله الذي ركب فيما الات البسط و جعل لنا ادوات القبض و متعنا بارواح الحيوه واثبت فيما جوارح الاعمال و غذانا بطبيبات الرزق واغنانا بفضله واقنانا بهمه

معنى اش تقریبا " معلوم است – تمام ابزارهای قبض و بسط و ارواحی که برای ماحیات ایجاد می کنند ، و حیات ما را ، نیروهایی که حمایت ما را در زندگیمان تامین می کنند ، و جوارحی که بمعاملی

را اعطای می‌کنند، و هم چنین خدائی که بر بهترین و پاکیزه‌ترین
رذق‌ها به ما روزی عطا کرد و مارا به فضل و کرم خودش سرمایه‌دار
و بی‌نیاز کرد. اینها را همه داد. اندام کار کردن، غذا و هم چنین
فضیلت، حیات، ابزار قبض، ابزار بسط، و هم چنین تسلط بر همه
آفرینش، مسخر کردن همه پدیده‌ها و امتیاز بشریت بر همه چیزها،
معرفت، آگاهی، گشودن باب علم بقدرت خداوند، همه اینها را به
انسان داد، بعد چی؟ مسئولیت

ثم امرنا لیختبر طاعتنا

بعد فرمان داد بنا، تا میزان طاعت ما را بیازماید.

ونهانان لیبتلی شکرنا

— شکرخیلی معنی بالاتری دارد از اینکه ما می‌فهمیم — و نهی
کرد ما را تا سپاس ما را امتحان کند.

فخا لفنا عن طریق امره

— اینجا شدیدترین حالت روحی ناشی از سرزنش، خودسرزنی
به انسان دست میدهد — از راه فرمانش مخالفت کردیم، و به راه
دیگر رفتیم

و رکبنا متون زجره

و بر پشت نهی ها و منهیات تاختیم

فلم یبتدرنا بعقوبته

اما بعد از این همه نعمت‌ها که به ما دادی، امر کرد بـاطاعت ،
اطاعت نکردیم، مخالفت ، و منهیات را بـیشتر و زودتر از همه انجام

دادیم ، اما بعقوبتش پیشستی و سرعت نکرد .
 و لم یاعجلنا بنتقمه
 و در انتقامش تعجیل ننمود
 بل تنانا برحمته تکرما
 بلکه با تانی ، با فرصت ، فواغت ، تحمل ، از طریق رحمتش و
 کرامتش

و انتظر مراجعتنا برافته حلمها
 و چشم انتظار ماند ، تا شاید ما برگردیم ، و با حلم بسیار
 منتظر شد ، تا شاید براه آئیم
 والحمد لله الذى دلنا على التوبه التى لم نفدها الا من فضله
 - سپاس خداوندی را (باز در اینجا ما را به بازگشت هدایت
 کرده) که این نعمت بازگشت از پلیدی و بدی را باز بطا داده ، این
 گریز گاه را بطا داده ، این نعمتی است که جز افضلش سر نمیزند
 فلولم نعتقد من فضله الا بها لقد حسن بلاوه عندنا و جل
 احسانه الینا ، و جسم فضله علینا فما هکذا گانت سنته فى التوبه
 لمن گان قبلنا

در ادیان دیگر ، توبه ، خود سوزی بود ، کسی که می خواست
 توبه کند ، یا بایدا و را پوست می کنند ، یا می سوزانند ، یا می بایست
 از گوشت دیگری می خورد . در فیلیپین یکی از روحانیون بزرگ خودش
 را کشت (کسی که این کار را می کرد ، حتیا بهشتی بود ...) برای
 اینکه پادشاه می خواست توبه کند ، نزدیک مرگش ، او را کشت ، و از

گوشت مرده او پادشاه خورد . او هم لابد توبه اش قبول بود ، چیزهایی بسیار کثیف و زشت در توبه های مذاهب دیگر هست ، اینجا امام به این اشاره می کند " توبه در ادیان گذشته اینطور نبوده ، چون ماتاب و توان تحمل آن اشکال توبه را نداشتیم ، خدات خفیف داده است .

ولم یکلغا نلا و سعا

در اینجا دارد درس میدهد – و حز آنچه که در توانائی ما هست به ماتکلیف نمیکند (چون غرض مقاله بر اختصار و ارائه نمونه می باشد ، از اینجا بعد ، تکمیل ای پراکنده از همین دعای یکم صحیفه نقل می گردد .)

ولم یدع لاحد منا حجه ولا عذرنا

اینست که حتی بعد از آن گناه ، آن پلیدی ، نیز توبه ای به این آسانی و امکان بازگشتی ساده در اختیار انسان هست ، تا دیگر هیچ حجتی و هیچ بهانه ای و عذری بر انسان نباشد .

حمدنا لا منتهی لحده

سپاس و ستایشی که هیچ اندازه ای برایش نیست
ولا حساب لعدده ، ولا مبلغ لغایته ولا انقطاع لا مده ، حمدنا
یکون وصله الی طاعته و عفوه

حمدی که وصال به سوی طاعت ش و عفو ش باشد

و سببا الی رضوانه و ذریعه الی مغفرته و طریقا الی جنته و خفیرا من نقمته

و یک پناهگاهی از انتقامش ، از خشم ش ، از غضب ش

و امنا من غضبه
 و یک فراغتی و آسودگی ئی از غضبش
 و ظهیرا على طاعته
 و کمک و پشتیبانی ئی بر طاعتش
 و حاجزا عن معصیته
 و یک حائل و مانعی از معصیتش
 و عونا على تادیه حقه و وظائفه
 و کمکی، نه جبران، کمکی برای ادای حق او وهم چنین وظایفش
 حمداء "نسعد به فی السعداء"
 ببینید به کجا می‌رسد، از زیربار در وقت نیست، دعا، و ادار
 کردن، است، این دوتا، دو تاست، این آخرین دعا است، و آخرین
 صفت:
 حمداء نسعد به فی السعداء من اولیائه
 حمدی که با سرانگشت این همه، بوسیله این حمد، از نیکبختان
 و سعادتمندانی که در میان اولیاء خدا وند هستند، بوسیله این حمد
 نیکبختی بگیرم
 و نصیر به
 و این حمد دگرگونمان کند، عوضمان کند، تغییر مان دهد و
 قرارمان دهد
 فی نظم الشهداء بسیوف اعدائهم
 حمدی که دگرگون شویم با آن حمد، و در سلسله شهیدانی

که به شمشیر دشمنان خداوند کشته شده‌اند، حساب شویم، قرار
گیریم،
انه ولی حمید